



*W malowniczej kamienicy, którą upodobili sobie artyści, można delektować się klimatem warszawskiej Starej Pragi. Marta kupiła tu mieszkanie i urządziła je niczym galerię sztuki, wypełnioną odnowionymi meblami. Choć wewnątrz przeznaczyla pod wynajem, sama lubi z niego korzystać, kiedy nie jest zamieszkałe.*

## GALERIA dla konesera

TEKST KAROLINA KLEPACKA STYLIZACJA ELIZA MROZIŃSKA ZDJĘCIA MARIUSZ BYKOWSKI PROJEKT JOANNA KIRYŁOWICZ/ PRACOWNIA SIKORSKA & KIRYŁOWICZ



## STREFA DZIENNA

Salon z aneksem kuchennym został wyposażony w wykonaną według projektu architektki rozkładaną kanapę, która może stać się łóżkiem dla gości. W aranżacji połączono elementy stylu vintage i nowoczesne meble i dodatki.

**GDZIE KUPIĆ:** kuchnia, kanapa, półki, szafka RTV – na zamówienie; cegły, drewno na półki i szafkę RTV – Regalia Polska Manufaktura; okap wyspowy – Elica; stolki Knyp, plakaty, poduszka Maszyny – Reset; lampa podłogowa, dywan – Westwing, podłoga deska dębowa Walczak – kuhn-schody.pl

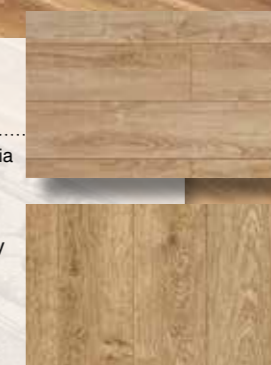
## PODŁOGA DO WNĘTRZA

Pobielany dąb świetnie uzupełnia ciepły odcień cegły. Tańszym rozwiązaniem są panele imitujące drewno.

1. Panel podłogowy laminowany dąb canaries, 69,80 zł/m<sup>2</sup>,

**Leroy Merlin**

2. Panel podłogowy Quick-Step Perspective Dąb stary, matowy, olejowany UL312, 119,95 zł/m<sup>2</sup>, sklepdomfloor.pl







### Marta

Prawniczka o artystycznych zainteresowaniach. Współtworzy projekt Gallery 4 Apartament – połączenie galerii sztuki i agencji czasowego wynajmu mieszkań. Urlopy spędza aktywnie: jeździ na rowerze, na nartach, nurkuje. Dużo podróżuje. Jej hobby to wyszukiwanie staroci, literatura i fotografia. Mama 4-letniego Jasia.



### MAŁE GOTOWANIE

Aneks kuchenny, choć niewielki, jest bardzo praktyczny. Wbudowaną w ścianę zabudowę uzupełnia wyposażona w zlew i płytę wyspa, od strony salonu pełniąc funkcję barku.

**M**arta urządziła to mieszkanie z wielką przyjemnością, dbając o szczegóły i detale. Czuła się zobowiązana wyjątkową lokalizacją: sąsiedztwem malowniczej Fabryki Wódek Koneser, której przemysłową zabudowę z czerwonej cegły widać w całej okazałości przez okno salonu.

Do współpracy zaprosiła bliskich: architektkę Joannę Kuryłowicz, malarzkę Agatę Mocarską oraz fotografa Tomasza Rykaczewskiego. Mimo że wnętrze urządzone było przy stosunkowo niskim budżecie, nie znajdziemy tu półśrodków i standardowych rozwiązań. Cegły na ścianach salonu nawiązują do widoku za oknem. Są prawdziwe, rozbiórkowe, sprowadzone z Mazur, podobnie jak drewno z odzysku, które posłużyło projektantce do wykonania półek. Niemal wszystkie meble powstały według indywidualnego projektu, z wyjątkiem tych upolowanych na aukcjach internetowych oraz targach staroci i odnowionych. Elementy vintage świetnie uzupełniają nowoczesne wnętrza ocieplone sztuką. Przyjaciółka, która namalowała obrazy, wykonała także ceramiczne lampy oświetlające zabytkowe samochody, sfotografowane przez partnera Marty. Zebrane w cykl zdjęcia tworzą na ceglanej ścianie przyciągającą wzrok ekspozycję. ●



### Z BŁĘKITEM

Przeciwwagą dla koloru cegły są różne odcienie niebieskiego. Pojawiają się na ścianach i meblach w całym mieszkaniu. Podłogę wyłożono olejowanymi deskami dębowymi.

### PLAN MIESZKANIA 55 m<sup>2</sup>





**W KLIMACIE**

Umiejętne połączenie elementów wyposażenia z różnych epok tworzyło przytulny eklektyczny efekt. Znaleziony na aukcji internetowej stolik z połowy XX w. został poddany renowacji i po metamorfozie – wstawiony do salonu.

**GDZIE KUPIĆ:** dywan – Westwing; misa – wylegarnia.com

**PRZEDPOKÓJ**

Do mieszkania prowadzą drzwi z klatki schodowej, ale mieszkańcy zwykle korzystają z innego rozwiązania: do przedpokoju można wejść wprost z windy. Stojący tu mebel powstał według projektu architektki.

**GDZIE KUPIĆ:** torba, płaszcz – Secret Life

**Z SERCEM**

Wielkość jadalni można regulować, rozkładając blat stołu. Półki wykonane zostały ze starego drewna.

Front szafki zamiast uchwytu ma wycięcie w kształcie serca.

**GDZIE KUPIĆ:** zdjęcia – gallery4apartment.com; stół – IKEA; krzesła – allegro.pl; drewniane ręce – Reset



**JOANNA KIRYŁOWICZ  
SIKORSKA & KIRYŁOWICZ ARCHITEKCI**  
www.sikorska-kiryłowicz.pl

**Wykorzystanie materiałów z odzysku**

Głównym założeniem przy urządzeniu tego mieszkania było nawiązanie do otoczenia, czyli malowniczej Starej Pragi, a przede wszystkim sąsiedniego Konesera. Dlatego postanowiliśmy wprowadzić tu starą cegłę i drewno. Nie brałyśmy pod uwagę materiałów postarzanych, bo zależało nam na autentyczności. Zamówiliśmy prawdziwą starą cegłę oraz stare drewno z mazurskiej manufaktury Regalia (regalia.eu), zajmującej się pozyskiwaniem i obróbką surowców z rozbiórek starych budynków. Oprócz tego, że materiały mają niepowtarzalny charakter, są też ekologiczne: uratowane przed zniszczeniem i użyte na nowo.





Dobry sen  
Wybieramy  
materac idealny  
str. 98

### BEZ KOLORÓW

Na ścianach, meblach i tkaninach w sypialni dominują spokojne szarości. Wbudowana we wnękę ścienną garderoba tylko częściowo wyposażona została we fronty. Większość szafek kryje się za zasłoną. To rozwiązanie wygodne, a przy tym mniej kosztowne niż pełna zabudowa. Szafa i łóżko zaprojektowane zostały przez Joannę Kuryłowicz.

Nasze  
porady

### ZALETY STYLU VINTAGE

Meble z połowy XX wieku, kojarzące się z epoką PRL-u, przeżywają drugą młodość.

Dlaczego warto je wprowadzić do wnętrza?

**1 Jakość za niską cenę.** Na miano vintage zasługują stare rzeczy o wysokiej jakości, którym wiek dodaje szlachetności. Ponieważ dla nabywców mieszkań z drugiej ręki są zwykle zbędnym, niemodnym balastem, często lądują na śmietniku lub na aukcji internetowej. Po okazym cenie można się w ten sposób zaopatrzyć w solidne meble o modernistycznych formach, nierzadko od znanego projektanta.

**2 Przyjemność łączenia.** Stare meble po odnowieniu dobrze wpisują się w estetykę nowoczesnych mieszkań, wzbogacając je swoimi nostalgicznymi skojarzeniami i nieoczywistymi kształtami. Ułatwiają zestawienia różnych estetyk i sprawiają, że wnętrze wydaje się bardziej autentyczne.

**3 Moda!** Oczywiście jest, że to, co dawniej było popularne i modne, popada w zapomnienie, by po pewnym czasie znów zachwycać i inspirować. Obecnie meble z drugiej połowy XX wieku stają się coraz bardziej doceniane i znajdziecie je w wielu sklepach z dizajnem. Dlatego zamiast wyrzucać starą komodę „na wysoki połysk”, wyposaż ją w nowe uchwyty, przemaluj front i ciesz się posiadaniem modnego mebla.



### OLD SCHOOL

Kolekcja odnowionych mebli obejmuje też na nowo obity fotel i przemalowaną szafkę w sypialni.

**GDZIE KUPIĆ:** pled, poduszka – NAP; fotografia Tomasza Rykaczewskiego, obraz Agaty Mocarskiej – gallery4apartment.com



REKLAMA





### UKŁADANKA Z PŁYTEK

Musztardowe płytki o ceglany układzie nawiązują do salonu. Podłogę zdobi mozaika ułożona w geometryczny wzór. O charakterze łazienki decydują też stołek w kształcie sowy, zasłona prysznicowa z wielkim chwostem i nietypowe lustro.

#### GDZIE KUPIĆ:

- płytki ścienne – Ceramica Vogue;
- mozaika – Dunin;
- zasłona – Westwing;
- umywalka, WC – Koło;
- deszczownica – Kamino;
- baterie – Hansgrohe